

CONTENTS

List of Illustrations	vii
Preface	viii
Introductory Note	x
A 'Liquid Continent' between Contention and Connection? Towards a Connected History of Mobility in the Eastern Mediterranean Karène Summerer-Sanchez	
List of Abbreviations	xix
Rebirth of a Cosmopolis: Migration and the Nineteenth-Century Renaissance of Alexandria	1
Athanasios Koutoupas	
Greeks in Egypt: Negotiating Presence, Identity and Belonging after the 1960s	18
Eftychia Mylona	
Arabic Lexicon in Cypriot Languages between Asia Minor and Egypt: Phonetic, Ethnographical and Literary Approaches	43
Matthias Kappler	
An Ottoman Sea in the Service of an Orthodox Monastery	73
Michalis N. Michael	
Greek Orthodox Pilgrims from Cyprus to the Holy Land from the Sixteenth to the Nineteenth Centuries	102
Theoharis Stavrides	
The Intellectual Agenda of the Muslim Cypriots in <i>İrşad</i> , their First Magazine	119
Ahmet Yıkık	

From Asia Minor to Cyprus: The Use and Loss of Turkish Language
Amongst the Refugees from Asia Minor and their Descendants
in Cyprus 140
Stelios Irakleous

On the Formation <*nerdeysa* + -(I)yor> in the Verbal System
of Cypriot Turkish 172
Gulshen Sakhatova

Exploring Cyprus in the 1950s: Digital Approaches to Apostolos Ververis’
Photographic Archive 187
Christina Roditou

Contributors 215

Index 219